



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 10.5.2007
СОМ(2007) 206 окончателен

**СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ
ПАРЛАМЕНТ**

**РАЗВИТИЕ И КОНСОЛИДИРАНЕ НА ВЪНШНАТА СЛУЖБА:
2007—2008 Г.**

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

РАЗВИТИЕ И КОНСОЛИДИРАНЕ НА ВЪНШНАТА СЛУЖБА: 2007—2008 Г.

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Със своето съобщение от 6 юни 2005 г.¹ относно консолидирането и разширяването на Външната служба Комисията реши да преобразува регионализираната делегация в **Шри Ланка** в делегация с пълноправен статут, както и да открие нови делегации в **Молдова** и **Швейцария**. Първите две цели бяха осъществени през 2005 г., а делегацията в Швейцария започна да функционира през първото тримесечие на 2007 г. Междувременно Комисията реши да открие две нови делегации – в **Ирак**² (открита през 2006 г.) и в **Беларус**³ (на този етап функциите ѝ се поемат от делегацията в Украйна).

В съобщението от юни 2005 г. се предвиждаше също откриването в неопределен срок на делегации в **Узбекистан** и **Източен Тимор**, както и на представителство към Съвета на Европа в **Страсбург**. Освен това в дискусиите, които доведоха до приемане на решение относно годишната политическа стратегия (ГПС) за 2007 г., бяха посочени откриването на нова делегация в **Азербайджан** и на бюро в **Черна гора** и преобразуването на регионализираните делегации в **Таджикистан**, **Киргизстан** и **Армения** в пълноправни делегации. Също така след подписването на мирно споразумение между правителството в Хартум и южносуданските власти бе предвидено откриване на бюро в Южен Судан (Джуба). Всички тези дейности трябва да бъдат предприети между 2007 и 2008 г. Освен това следва да се предвиди откриване на представителство към **Африканския съюз** в Адис Абеба.

Искането за откриване на делегация в **Сомалия**, също посочено в дебатите за годишната политическа стратегия (ГПС) за 2007 г., може да бъде покрито на този етап от назначаването на специален пратеник за Сомалия със седалище в Найроби в рамките на делегацията в Кения.

Настоящото съобщение засяга развитието и консолидирането на Външната служба от гледна точка на единиците, влизащи в състава ѝ. Поради това то не разглежда въпроса за евентуалните потребности, свързани с поисканото от държавите-членки увеличаване на задачите от консулско естество, изпълнявани от делегациите. Тези потребности следва да бъдат подложени на по-обстоятелствен анализ, когато обхватът на задачите и на последствията от тях бъде установен по-точно.

¹ COM(2005) 239 окончателен от 6.6.2005 г.

² SEC(2005) 1450 от 8.11.2005 г.

³ COM(2005) 582 окончателен от 16.11.2005 г.

2. РАЗВИТИЕ НА МРЕЖАТА НА ВЪНШНАТА СЛУЖБА

2.1. Откриване на нови делегации през 2007 г.

Предстои да се вземе решение за откриването на четири нови делегации. Това ще стане в най-кратък срок след подписване на споразуменията за създаване между Комисията⁴ и съответните държави.

2.1.1. Източен Тимор

Ратифицирането от **Източен Тимор** на Споразумението от Котону има важни последствия върху политическите и търговските отношения, които Европейският съюз поддържа със страната, както и върху дейността на Комисията в областта на сътрудничеството за развитие и хуманитарната помощ. На място вече бе изпратен специален пратеник в дългосрочна мисия, по-специално с цел подготовка за откриване на нова делегация.

За да се гарантира откриването на делегацията в най-кратък срок, първоначално тя ще бъде подкрепяна от съществуващите структури на бюрото на Комисията в Дили, за което понастоящем отговаря делегацията в Джакарта.

2.1.2. Азербайджан

Откриването на делегация в **Азербайджан** е планирано от 1998 г.⁵, но беше постоянно отлагано поради бюджетни причини. Междувременно Комисията назначи специален пратеник, извършващ редовни мисии, но беше преценено, че това непостоянно присъствие не е достатъчно с оглед развитието на отношенията ни с Азербайджан и перспективата за създаване на план за действие в рамките на европейската политика на добросъседство. Беше предложено да се вземе решение за откриване на делегация в Азербайджан в началото на 2007 г.

2.1.3. Черна гора

След резултатите от референдума на 21 май 2006 г. в **Черна гора** и последиците от него на политическо равнище се налага преразглеждане на планираното откриване на бюро в Подгорица, подчинено на делегацията на Комисията в Белград. Европейският съюз и държавите-членки решиха да развият отношенията си с Република Черна гора в качеството ѝ на суверенна и независима държава, като отчитат всички последиствия от референдума. В перспективата на провеждане на процес на стабилизиране и асоцииране, включително споразумение за стабилизиране и асоцииране, преговорите по което приключиха в края на 2006 г., е необходимо откриване на делегация през 2007 г. Предвид сроковете, свързани с това, че ще бъде открита делегация, а не бюро, както и нуждата от осигуряване на политическо присъствие на място бе назначен специален пратеник до откриването на делегацията.

⁴ Споразуменията за създаване ще бъдат подписани от комисаря по външните отношения от името на Комисията.

⁵ Виж COM(1998) 1261 окончателен от 22.7.1998 г.

2.1.4. *Делегация към Африканския съюз – Адис Абеба*

Откриването на представителство към Африканския съюз в Адис Абеба (Етиопия) трябва да позволи осигуряването на подходящо ниво на присъствие и подкрепа на Комисията в тази организация. Африканският съюз се превърна в главно действащо лице в политиката, икономиката и търговията на континента, както и в управлението на регионалните кризи (Судан, Демократична република Конго, Бурунди, Сомалия и др.), което доведе до засилено присъствие на много държави в Адис Абеба. Ще бъде осигурено специално представителство към Африканския съюз, което ще е отделно от делегацията в Етиопия, но с която следва да се търси взаимодействие. Длъжностите за делегацията в Адис Абеба са със степен AD 14/15.

2.2. **Преобразуване на регионализираните делегации през 2007 г.**

Предлага се делегацията в **Армения**, която понастоящем е прикрепена към делегацията в Грузия, да бъде преобразувана в пълноправна делегация. С откриването на делегацията в Азербайджан преобразуването на делегацията в Армения, страна партньор по европейската политика на добросъседство, ще допълни мрежата на Комисията в страните от Южен Кавказ, като гарантира засилено присъствие на Европейския съюз.

Предлага се също регионализираната делегация в **Кабо Верде** да се преобразува в пълноправна делегация в рамките на постепенното развитие на „специалното партньорство“ с тази страна, което включва нарастване на обмена между Европейския съюз и Кабо Верде в различни области.

2.3. **Нови места на работа, които трябва да се създадат през 2007 г.**

2.3.1. *Джуба (Южен Судан)*

Вследствие на подписването на мирно споразумение между правителството в Хартум и властите в Южен Судан и развитието на политическата ситуация в региона, което налага постоянно присъствие на местно равнище, се предлага в **Южен Судан** (Джуба) да бъде открито бюро, прикрепено към делегацията в Хартум.

2.3.2. *Техеран (Иран)*

Предвижда се изпращането на служител на Комисията в посолството на държава-членка в **Иран**, ако развитието на отношенията между Европейския съюз и Ислямска република Иран го позволява.

2.3.3. *Астана (Казахстан)*

Поради преместването на столицата на Казахстан от Алмати в **Астана** една част от делегацията се премества на това ново място на работа. Секциите, свързани с управлението на помощта, ще останат в Алмати и ще продължат временно да изпълняват регионалните задачи на делегацията в Казахстан по отношение на регионализираните делегации в Киргизстан и Таджикистан.

2. 4. Други дейности, които трябва да се предвидят за 2008 г.

В съобщението от 6 юни 2005 г. и/или изготвянето на годишната политическа стратегия (ГПС) за 2007 г. бе посочена възможността за откриване на делегация в **Узбекистан** и създаването на представителство на Комисията към **Съвета на Европа в Страсбург**, както и преобразуването на регионализираните делегации в **Киргизстан** и **Таджикистан** в пълноправни делегации. Тези дейности трябва да се предвидят за 2008 г.

Освен това регионализираната делегация в **Непал**, която понастоящем е прикрепена към делегацията в Индия, и регионализираната делегация в **Йемен**, понастоящем прикрепена към делегацията в Йордания, следва да бъдат преобразувани в пълноправни делегации. Преобразуването на регионализираната делегация в Йемен бе запланувано по-рано, но трябваше да се отложи по бюджетни причини. Предвид засиленото присъствие на Европейския съюз в съответните райони е предвидено преобразуването на регионализираните делегации в **Джибути**, **Того** и **Либерия**. В Либерия съществуваше пълноправна делегация преди избухването на гражданската война.

3. ЧОВЕШКИ И БЮДЖЕТНИ РЕСУРСИ

Дейностите, предвидени през 2007 г. (откриване на четири нови делегации⁶, преобразуване на регионализираните делегации в Армения и Кабо Верде⁷ и създаване на три нови места на работа⁸), трябва да бъдат покрити от човешките и бюджетни ресурси, налични понастоящем за Външната служба, включително за делегацията към Африканския съюз, която не бе предвидена в бюджетната 2007 г.

Ресурсите, необходими за извършване на отделните дейности, планирани в рамките на настоящото съобщение, са представени по-долу⁹. Официалното създаване на нови единици и на ръководна длъжност ще бъде направено съгласно процедурите, установени от Комисията за изменения на органиграми.

3.1. Планирани дейности за 2007 г.

Предоставените средства за 2007 г. позволяват да се създадат 26 длъжности за длъжностни лица AD за покриване на новите нужди, от които 12 ще бъдат разпределени за постепенното закриване на Европейската агенция за възстановяване. Това означава, че 14 длъжности AD ще могат да бъдат използвани за откриванията и преобразуванията, планирани в рамките на настоящото съобщение, като останалите длъжности ще трябва да бъдат покрити чрез прехвърляне на съществуващите човешки ресурси. Длъжностите за договорно нает персонал и за местен персонал също ще бъдат покрити от вече разпределените ресурси за Външната служба.

⁶ Виж точка 2.1.

⁷ Виж точка 2.2.

⁸ Виж точка 2.3.

⁹ За подробности относно бюджета виж също приложената финансова обосновка.

Ако осигуряването на всички необходими човешки ресурси в предвидените срокове се окаже невъзможно, някои дейности, включително откриването на делегации, могат да бъдат осъществени с използване на минимален състав. В такъв случай разпределението на наличните ресурси между отделните делегации е отговорност на Управителния комитет на Външната служба.

Таблица на човешките ресурси, които трябва да се предвидят

Делегация	Предвиден персонал		
	Общо	Длъжностни лица Бюджет за 2007 г.	Длъжностни лица Прехвърляне /гъвкавост за 2007 г.
Азербайджан	3 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 4 местни служители	3 длъжностни лица AD	2 длъжностни лица AST
Черна гора*	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 4 местни служители	2 длъжностни лица AD	2 длъжностни лица AST
Източен Тимор	3 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 4 местни служители	3 длъжностни лица AD	2 длъжностни лица AST
Африкански съюз	2 длъжностни лица AD 1 длъжностно лице AST 2 договорно наети лица 2 местни служители	2 длъжностни лица AD	1 длъжностно лице AST
Армения (преобразуване)	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 2 местни служители	2 длъжностни лица AD	2 длъжностни лица AST
Кабо Верде (преобразуване)	1 длъжностно лице AD		1 длъжностно лице AD
Месторабота			
Судан в (бюро Джуба)**	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 2 местни служители	2 длъжностни лица AD	2 длъжностни лица AST
Иран	1 длъжностно лице AD		1 длъжностно лице AD

* Допълнителни ресурси към заявените в рамките на закриването на Европейската агенция за възстановяване.

** С изключение на прехвърлените длъжности от Хартум.

Освен персонала, бюджетните средства, които трябва да се осигурят, са представени в таблицата по-долу, разделени, от една страна, на разходи за създаване (еднократни и пряко произтичащи от планираните откривания и преобразувания) и, от друга страна, на годишни разходи (периодично повтарящи се, свързани с дейността на новите делегации или преобразуваните делегации в зависимост от новия им вид).

Таблица на необходимите бюджетни ресурси

Делегация	Предвидени разходи	
	Разходи за създаване	Годишни разходи
Азербайджан	735.695€	1.662.720€
Черна гора	671.750€	1.450.900€
Източен Тимор	715.695€	1.659.120€
Африкански съюз	575.415€	1.378.300€
Армения (преобразуване)	624.360€	1.389.820€
Кабо Верде (преобразуване)	37.750€	175.320€
Преместване		
Алмати/Астана	100.000€	215.000€
Месторабота		
Судан (бюро в Джуба)*	604.360€	1.386.220€
Иран	85.445€	16.570€
ОБЩО	4.150.470€	9.333.970€

3.2. Други дейности, които трябва да се планират за 2008 г.

Откриванията и преобразуванията на регионализирани делегации през 2008 г. трябва да бъдат извършени с ресурси, получени в рамките на бюджетната 2008 г., посредством прехвърляне на вече съществуващи човешки ресурси и преразпределяне на бюджетните ресурси на цялата мрежа въз основа на рационализиране на наличните ресурси с цел покриване на новите разходи за дейността, инфраструктурата, персонала и др.

В средата на 2007 г. ще бъде завършена оценка на мрежата на делегациите. Тя ще се отнася до разпределението на ресурсите в делегациите и между тях, както и до техния принос към реализирането на политическите приоритети на Комисията. Това ще позволи на Комисията да определи съществуващите възможности за прехвърляния.

Въз основа на тази информация и на действително предоставените ресурси през 2008 г. Управителният комитет на Външната служба ще актуализира, при необходимост, програмата за 2008 г., включена в настоящото съобщение, и ще уточни начините за изпълнение. В началото на 2008 г. ще бъде изготвено ново съобщение до Съвета и Парламента относно окончателната програма.

В таблицата по-долу е посочена предварителна информация за необходимите човешки ресурси.

Таблица на човешките ресурси, които трябва да се предвидят

Делегации	Предвиден персонал
Съвет на Европа	1 длъжностно лице AD 2 договорно наети лица
Узбекистан	3 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 4 местни служители
Киргизстан (преобразуване)	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 2 местни служители
Таджикистан (преобразуване)	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 2 местни служители
Непал (преобразуване)	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 2 местни служители
Йемен (преобразуване)	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 2 местни служители
Джибути (преобразуване)	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 2 местни служители
Того (преобразуване)	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 2 местни служители
Либерия (преобразуване)	2 длъжностни лица AD 2 длъжностни лица AST 2 договорно наети лица 2 местни служители

4. ГРАФИК НА ОТКРИВАНИЯТА И ПРЕОБРАЗУВАНИЯТА

4.1 2007 г.

- откриване на делегация в Швейцария (Берн) – извършено;
- откриване на делегация в Източен Тимор;
- откриване на делегация към Африканския съюз;
- откриване на делегация в Азербайджан;
- откриване на делегация в Черна гора;
- преобразуване на регионализираните делегации в Армения и Кабо Верде в пълноправни делегации.

4.3. 2008 г.

- откриване на делегация в Узбекистан;
- откриване на постоянно представителство към Съвета на Европа;
- преобразуване на регионализираните делегации в Киргизстан, Таджикистан, Йемен, Непал, Того, Джибути и Либерия в пълноправни делегации.

ЗАКОНОДАТЕЛНА ФИНАНСОВА ОБОСНОВКА

1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО:

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ – РАЗВИТИЕ И КОНСОЛИДИРАНЕ НА ВЪНШНАТА МРЕЖА (2007—2008 Г.)

2. РАМКА УД/БД (УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЙНОСТИ/БЮДЖЕТ ПО ДЕЙНОСТИ)

ВЪНШНИ ОТНОШЕНИЯ – Външна служба

3. БЮДЖЕТНИ РЕДОВЕ

3.1. Бюджетни редове (оперативни редове и редове, свързани с техническа и административна помощ (пришнни редове ВА)), включително съответните им наименования:

XX.010102: Разходи, свързани с активно заетия персонал в делегациите на Комисията

XX.010202: Външен персонал в делегациите на Комисията

XX.010212: Други разходи за управление на делегациите на Комисията

XX.010302: Сгради и свързани с тях разходи на делегациите на Комисията

19.010401 : Инструмент за сътрудничество за развитие и икономическо сътрудничество (ИСРИС) – Разходи за административно управление

19.010402 : Европейски инструмент за добросъседство и партньорство (ЕИДП) – Разходи за административно управление

21.010410 : Европейски фонд за развитие – Разходи за административно управление

22.010401 : Предприсъединителна помощ – Разходи за административно управление

3.2. Продължителност на дейността и на финансовото въздействие:

Разширяването, предвидено в настоящото съобщение, ще започне през финансовата 2007 г. За откриването и преобразуването на делегациите, които ще продължат да функционират, няма предвиден срок за дейността.

3.3. Бюджетни характеристики (ако е необходимо, добавете редове):

Бюджетен ред	Вид разход		Нов	Вноска на ЕАСТ	Вноска на страни кандидатки	Рубрика във финансовата перспектива
XX.010102	Незадължителен	ЕБК	ДА	НЕ	НЕ	№ 5
XX.010202	Незадължителен	ЕБК	ДА	НЕ	НЕ	№ 5
XX.010212	Незадължителен	ЕБК	ДА	НЕ	НЕ	№ 5
XX.010302	Незадължителен	ЕБК	ДА	НЕ	НЕ	№ 5
19.010401	Незадължителен	ЕБК	ДА	НЕ	НЕ	№ 4
19.010402	Незадължителен	ЕБК	ДА	НЕ	НЕ	№ 4
21.010410	Незадължителен	ЕБК	ДА	НЕ	НЕ	№ 4
22.010401	Незадължителен	ЕБК	ДА	НЕ	НЕ	№ 4

4. РЕКАПИТУЛАЦИЯ НА СРЕДСТВАТА

4.1. Финансови ресурси

4.1.1. Рекапитулация на бюджетните кредити за поети задължения (БКПЗ) и бюджетните кредити за плащания (БКП)

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

Вид разход	Раздел №		Година n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 и по-нататък	Общо
------------	----------	--	-------------	-------	-------	-------	-------	-----------------------	------

Оперативни разходи¹⁰

Бюджетни кредити за поети задължения (БКПЗ)	8.1.	a							
Бюджетни кредити за плащания (БКП)		б							

Административни разходи, включени в референтната сума¹¹

¹⁰ Разходи, които не спадат към глава xx 01 на съответния дял xx.

Техническа и административна помощ – ТАП (едногодишни бюджетни кредити – ЕБК)	8.2.4.	в							
---	--------	---	--	--	--	--	--	--	--

ОБЩА РЕФЕРЕНТНА СУМА

Бюджетни кредити за поети задължения		а + в							
Бюджетни кредити за плащане		б + в							

Административни разходи, които не са включени в референтната сума¹²

Човешки ресурси и свързани разходи (ЕБК)	8.2.5.	г	8,817	9,333	9,333	9,333	9,333	9,333	55,482
Административни разходи, различни от разходи за човешки ресурси и свързани разходи, които не са включени в референтната сума (ЕБК)	8.2.6.	д							

Обща индикативна стойност на разходите за дейността

ОБЩО БКПЗ, включително разходи за човешки ресурси		а + в + г + д	8,817	9,333	9,333	9,333	9,333	9,333	55,482
ОБЩО БКП, включително разходи за човешки ресурси		б + в + г + д	8,817	9,333	9,333	9,333	9,333	9,333	55,482

Подробности за съфинансирането

Ако в предложението е предвидено съфинансиране от държавите-членки или други организации (моля посочете кои), в таблицата по-долу следва да се направи оценка на степента на съфинансиране (могат да се добавят допълнителни редове, ако се предвижда различни организации да участват в съфинансирането):

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

Съфинансираща организация		Година н	н + 1	н + 2	н + 3	н + 4	н + 5 и по-нататък	Общо
---------------------------	--	-----------------	-------	-------	-------	-------	--------------------	------

¹¹ Разходи, които спадат към статия хх 01 04 на дял хх.

¹² Разходи, които спадат към глава хх 01, без статии хх 01 04 и хх 01 05.

.....	е							
ОБЩО БКПЗ със съфинансиране	а + в + г + д + е							

4.1.2. Съвместимост с финансовото планиране

- ☒ Предложението е съвместимо със съществуващото финансово планиране.
- ☐ Предложението изисква повторно планиране на съответната рубрика от финансовите перспективи.
- ☐ Предложението може да изисква прилагане на разпоредбите на междуинституционалното споразумение¹³ (отнасящи се до инструмента за гъвкавост или преразглеждането на финансовите перспективи).

4.1.3. Финансово въздействие върху приходите

- ☒ Предложението няма финансово въздействие върху приходите
- ☐ Финансово въздействие – ефектът върху приходите е следният:

Бележка: всички пояснения и забележки, свързани с метода на изчисление на ефекта върху приходите, трябва да бъдат посочени в отделно приложение.

млн. EUR (до първия знак след десетичната запетая)

Бюджетен ред	Приходи	Преди дейността [година n - 1]	Състояние след дейността					
			[Година n]	[n + 1]	[n + 2]	[n + 3]	[n + 4]	[n + 5] ¹⁴
	а) приходи в абсолютни стойности							
	б) промяна в приходите	Δ						

(Посочете всеки засегнат приходен бюджетен ред, като добавите в таблицата необходимия брой редове, ако има влияние върху няколко бюджетни реда.)

¹³ Виж точки 19 и 24 от междуинституционалното споразумение.

¹⁴ Des colonnes supplémentaires doivent être ajoutées le cas échéant, si la durée de l'action excède 6 ans.

4.2. Човешки ресурси на пълно работно време (включително длъжностни лица, временно нает персонал и външен персонал) – виж подробности в точка 8.2.1.

Годишни нужди	Година n	n + 1	n + 2	n + 3	n + 4	n + 5 и по-нататък
Общ брой човешки ресурси	57	57	57	57	57	57

5. ХАРАКТЕРИСТИКИ И ЦЕЛИ

5.1. Необходимост в краткосрочен или дългосрочен план

През 2007 г. тези дейности са свързани с откриване на четири нови делегации в Азербайджан, Черна гора, Източен Тимор (в допълнение към инициативите, предприети през 2006 г.) и Адис Абеба (към Африканския съюз), с прехвърляне на част от делегацията от Алмати в Астана, както и с откриване на бюро в Южен Судан (също в допълнение към инициативите, предприети през 2006 г.), с преобразуване на делегациите в Армения и Кабо Верде в пълноправни делегации и с евентуално командироване на длъжностно лице в Техеран.

Допълнителните разходи през финансовата 2007 г. ще бъдат финансирани от съществуващите бюджетни кредити в зависимост от приоритета на отделните дейности, които се финансират от бюджета на Външната служба.

През 2008 г. разходите са свързани с откриване на постоянно представителство към Съвета на Европа в Страсбург и на делегация в Узбекистан, както и с преобразуване на регионализираните делегации в Киргизстан, Таджикистан, Непал, Того, Либерия, Джибути и Йемен в пълноправни делегации.

5.2. Добавена стойност от участието на Общността, съвместимост на предложението с други финансови инструменти и възможно взаимодействие

Предвид неотдавнашното развитие в международен план и с цел задълбочаване на икономическите и политически отношения с въпросните страни и организации се смята за необходимо да се развие мрежата на Външната служба чрез откриване на делегации (Азербайджан, Черна гора, Източен Тимор и Африканския съюз) и на бюро (Джуба в Южен Судан и Астана) или чрез преобразуване на две съществуващи регионализираните делегации (Армения и Кабо Верде). Предвижда се също командироване на длъжностно лице в посолството на държава-членка в Техеран. Тези дейности следва да позволят на Комисията да управлява по-добре своята дейност в съответните страни. През 2008 г. са предвидени и други дейности, а именно откриване на делегация в Узбекистан, установяване на постоянно представителство на Комисията към

Съвета на Европа в Страсбург и преобразуване на регионализираните делегации в Киргизстан, Таджикистан, Непал, Того, Либерия, Джибути и Йемен в пълноправни делегации, чието осъществяване зависи от предоставените средства в рамките на бюджетната процедура за 2008 г. и след проучване на мрежата.

5.3. Цели, очаквани резултати и свързани показатели на предложението в контекста на управлението по дейности (УД)

Тези дейности следва да позволят на Комисията да управлява по-добре своята дейност в съответните страни.

5.4. Начини за изпълнение (индикативни)

По-долу посочете избрания начин или начини¹⁵ за изпълнение.

☒ **Централизирано управление**

☒ пряко от Комисията

☐ непряко чрез делегиране на:

☐ изпълнителни агенции,

☐ органи, създадени от Общностите, както е посочено в член 185 от Финансовия регламент,

☐ национални обществени органи/органи в сферата на обществените услуги.

☐ **Споделено или децентрализирано управление**

☐ с държави-членки

☐ с трети страни

☐ **Съвместно управление с международни организации (моля уточнете)**

Забележки:

6. КОНТРОЛ И ОЦЕНКА

6.1. Система за контрол

Разходите, направени в делегациите на местно равнище, ще следват финансовите механизми, установени от местните преупълномощени разпоредители с бюджетни кредити (ръководителите на делегации), и ще подлежат на последващ контрол от службите в централата. Освен това

¹⁵ В случай че е посочен повече от един начин, моля дайте подробности в частта „Забележки“ към настоящата точка.

въпросните делегации ще бъдат част от „мрежата“ от делегации на Комисията и ще подлежат на контрол в рамките на посещения от Инспекцията на делегациите и службата за вътрешен контрол на Външната служба.

6.2. Оценка

6.2.1. Предварителна оценка

Решението за откриване на нови делегации се взема въз основа на нуждите, произтичащи от развитието на икономическите и политически отношения на Комисията със съответните страни, в тясно сътрудничество с всички засегнати служби и други генерални дирекции.

6.2.2. Мерки, взети вследствие на междинна/последваща оценка (поуки от сходен опит в миналото)

Не се прилага

6.2.3. Условия и честота на бъдещите оценки

Мрежата от делегации трябва да се оценява периодично с оглед политическите приоритети и оптималното използване на съществуващите ресурси. Решението за нейното рационализиране или разширяване се взема в зависимост от развитието на икономическите и политически отношения със съответните страни, както и в зависимост от наличните ресурси.

7. МЕРКИ ЗА БОРБА С ИЗМАМИТЕ

Тези мерки включват разделение на задачите, като се използват финансовите механизми, предвидени в общностното законодателство, и се извършва редовен последващ контрол от службите в централата.

8. ПОДРОБНОСТИ ЗА РЕСУРСИТЕ

8.1. Цели на предложението с оглед на тяхната финансова стойност

Бюджетни кредити за поети задължения в млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

(Посочват се наименованията на целите, дейностите и резултатите)	Вид резултат	Средна стойност да разходите	Година n		Година n + 1		Година n + 2		Година n + 3		Година n + 4		Година n + 5 и по-нататък		ОБЩО	
			Брой резултати	Обща стойност на разходите	Брой резултати	Обща стойност на разходите	Брой резултати	Обща стойност на разходите	Брой резултати	Обща стойност на разходите	Брой резултати	Обща стойност на разходите	Брой резултати	Обща стойност на разходите	Брой резултати	Обща стойност на разходите
ОПЕРАТИВНА ЦЕЛ № 1 ¹⁶ ...																
Дейност 1.....																
Резултат 1																
Резултат 2																
Дейност 2.....																
Резултат 1																
Общо за цел 1																

¹⁶

Както е посочена в част 5.3.

ОПЕРАТИВНА ЦЕЛ № 2...																
Дейност 1.....																
Резултат 1																
Общо за цел 2																
ОПЕРАТИВНА ЦЕЛ № n																
Общо за цел n																
ОБЩА СТОЙНОСТ НА РАЗХОДИТЕ																

8.2. Административни разходи

8.2.1. Брой и вид човешки ресурси

Вид длъжности		Персонал, който ще бъде разпределен за управление на дейността, при използване на съществуващите и/или допълнителни ресурси (брой длъжности/ПРВ)					
		Година n	Година n + 1	Година n + 2	Година n + 3	Година n + 4	Година n + 5
Длъжностни лица или временно наети лица ¹⁷ (XX 01 01)	A*/AD	16	16	16	16	16	16
	B*, C*/AST	11	11	11	11	11	11
Персонал ¹⁸ , финансиран по статия XX 01 02		30	30	30	30	30	30
Друг персонал ¹⁹ , финансиран по статия XX 01 04/05							
ОБЩО		57	57	57	57	57	57

8.2.2. Описание на задачите, произтичащи от дейността

8.2.3. Източници на човешки ресурси (по нормативна уредба)

Когато са посочени повече източници, моля уточнете броя на длъжностите, свързани с всеки от тях.

- ☐ Длъжности, понастоящем разпределени за управлението на програмата, които трябва да бъдат заменени или продължени
- ☒ Длъжности, предварително разпределени в рамките на годишната политическа стратегия (ГПС)/предварителния проектобюджет (ППБ) за година n (14 длъжностни лица)
- ☐ Длъжности, които следва да се изискат в рамките на следващата процедура за ГПС/ППБ

¹⁷ Разходите за които НЕ са покрити от референтната сума.

¹⁸ Разходите за който НЕ са покрити от референтната сума.

¹⁹ Разходите за който са включени в референтната сума.

- ☒ Длъжности, които трябва да бъдат прехвърлени, като се използват съществуващите ресурси в съответната служба (вътрешно прехвърляне) – за остатъка от необходимите длъжности
- ☐ Длъжности, необходими за година n, които не са предвидени в ГПС/ППБ за съответната година

8.2.4. Други административни разходи, включени в референтната сума (XX 01 04/05 – Разходи за административно управление)

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

Бюджетен ред (№ и заглавие)	Година n	Година n + 1	Година n + 2	Година n + 3	Година n + 4	Година n + 5 и по-нататък	ОБЩО
1. Техническа и административна помощ (включително разходи за съответния персонал)							
Изпълнителни агенции ²⁰							
Друга техническа и административна помощ							
- <i>intra muros</i>							
- <i>extra muros</i>							
Общо техническа и административна помощ							

8.2.5. Разходи за човешки ресурси и свързани разходи, които не са включени в референтната сума

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

Вид човешки ресурси	Година n	Година n + 1	Година n + 2	Година n + 3	Година n + 4	Година n + 5 и по-нататък
Длъжностни лица и временно наети лица (XX 01 01)	Виж приложението	Виж приложението	Виж приложението	Виж приложението	Виж приложението	Виж приложението
Персонал, финансиран по статия XX 01 02 (помощен персонал, външни национални експерти, договорно наети лица и т.н.) (посочете бюджетния ред)	Виж приложението	Виж приложението	Виж приложението	Виж приложението	Виж приложението	Виж приложението
Общо разходи за човешки ресурси и свързани разходи (които НЕ са включени в	8,817	9,333	9,333	9,333	9,333	9,333

²⁰

Следва да се посочи законодателната финансова обосновка за съответната изпълнителна агенция или агенции.

референтната сума)						
--------------------	--	--	--	--	--	--

Разчет – *Длъжностни лица и временно наети лица*

Да се направи препратка към точка 8.2.1., ако е необходимо

Виж подробното приложение

Разчет – *Персонал, финансиран по статия XX 01 02*

Да се направи препратка към точка 8.2.1., ако е необходимо

Виж подробното приложение

8.2.6. *Други административни разходи, които не са включени в референтната сума*

млн. EUR (до третия знак след десетичната запетая)

	Година n	Година n + 1	Година n + 2	Година n + 3	Година n + 4	Година n + 5 и по-нататък	ОБЩО
XX 01 02 11 01 – Командировки							
XX 01 02 11 02 – Срещи и конференции							
XX 01 02 11 03 – Комитети ²¹							
XX 01 02 11 04 – Проучвания и консултации							
XX 01 02 11 05 – Информационни системи							
2. Общо други разходи за управление (XX 01 02 11)							
3. Други разходи от административен характер (уточнете, като посочите бюджетния ред)							
Общо административни разходи,							

²¹

Посочете вида на комитета и групата, към която принадлежи.

различни от тези за човешки ресурси и свързани разходи (които НЕ са включени в референтната сума)							
---	--	--	--	--	--	--	--

Разчет – *Други административни разходи, които не са включени в референтната сума*